

## **Informe de los Auditores Externos Independientes**

A los Accionistas y Directores de  
**COMPAÑÍA DE DESARROLLO BANANERO DEL ECUADOR, BANDECUA S. A.**

1. Hemos auditado los balances generales adjuntos de Compañía de Desarrollo Bananero del Ecuador, BANDECUA S. A. al 31 de Diciembre del 2001 y 2000, y los correspondientes estados de resultados, cambios en el patrimonio de accionistas y flujos de efectivo por los años terminados en esas fechas. Estos estados financieros son responsabilidad de la Administración de la Compañía. Nuestra responsabilidad consiste en expresar una opinión sobre esos estados financieros en base a nuestras auditorías.
2. Nuestras auditorías fueron efectuadas de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en Ecuador. Estas normas requieren que la auditoría sea diseñada y ejecutada para obtener seguridad razonable de si los estados financieros están libres de errores importantes. La auditoría incluye el examen, mediante pruebas, de la evidencia que respalda las cifras y revelaciones en los estados financieros. La auditoría también requiere la evaluación de los principios de contabilidad utilizados y las estimaciones importantes hechas por la Administración, así como la evaluación de la presentación de los estados financieros en su conjunto. Creemos que nuestras auditorías proporcionan una base razonable para nuestra opinión.
3. Como está indicado en la *Nota 1* a los estados financieros, el total de las ventas por exportación de banano fueron efectuadas al accionista mayoritario.
4. En nuestra opinión, los estados financieros mencionados en el párrafo 1 presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la situación financiera de Compañía de Desarrollo Bananero del Ecuador, BANDECUA S. A. al 31 de Diciembre del 2001 y 2000, los resultados de sus operaciones, los cambios en su patrimonio y sus flujos de efectivo por los años terminados en esas fechas, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en Ecuador.

  
Mario E. Rosales - Socio  
RNC No. 13580

  
SC - RNAE No.056

  
Javier V. La Mota - Gerente  
RNC No. 7966

20 de Febrero del 2002

# Compañía de Desarrollo Bananero del Ecuador, BANDECUA S. A.

## Balances Generales

|                                                     | 31 de Diciembre       |       |
|-----------------------------------------------------|-----------------------|-------|
|                                                     | 2001                  | 2000  |
|                                                     | (US Dólares en Miles) |       |
| <b>Activos</b>                                      |                       |       |
| Activos corrientes:                                 |                       |       |
| Caja y bancos                                       | 35                    | 29    |
| Cuentas por cobrar (Notas 3 y 15)                   | 2,064                 | 3,202 |
| Inventarios (Nota 4)                                | 252                   | 465   |
| Gastos anticipados                                  | 10                    | 9     |
| Total activos corrientes                            | 2,361                 | 3,705 |
| Inversiones (Nota 5)                                | 765                   | 751   |
| Activos fijos, neto (Nota 6)                        | 146                   | 145   |
| Otros activos, principalmente depósitos en garantía | 18                    | 10    |
| Total activos                                       | 3,290                 | 4,611 |
| <b>Pasivos y patrimonio de accionistas</b>          |                       |       |
| Pasivos corrientes:                                 |                       |       |
| Sobregiro bancario                                  | 48                    | 18    |
| Cuentas por pagar (Nota 7)                          | 2,971                 | 2,371 |
| Gastos acumulados (Nota 8)                          | 29                    | 12    |
| Total pasivos corrientes                            | 3,048                 | 2,401 |
| Obligaciones a largo plazo (Nota 9)                 | -                     | 1,966 |
| Provisiones laborales (Nota 10)                     | 147                   | 119   |
| Patrimonio de accionistas:                          |                       |       |
| Capital pagado (Nota 11)                            | 101                   | 101   |
| Reserva legal                                       | 51                    | 51    |
| Reserva de capital                                  | 558                   | 544   |
| Déficit acumulado (Nota 15)                         | (615)                 | (571) |
| Total patrimonio de accionistas                     | 95                    | 125   |
| Total pasivos y patrimonio de accionistas           | 3,290                 | 4,611 |

Ver notas adjuntas.

Compañía de Desarrollo Bananero del Ecuador, BANDECUA S. A.

Estados de Resultados

|                                                                      | Años Terminados el<br>31 de Diciembre |          |
|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------|
|                                                                      | 2001                                  | 2000     |
|                                                                      | <i>(US Dólares en Miles)</i>          |          |
| Ventas de banano y otros <i>(Nota 12)</i>                            | 47,493                                | 51,640   |
| Costo de ventas <i>(Nota 12)</i>                                     | (46,397)                              | (52,153) |
| Utilidad (pérdida) bruta                                             | 1,096                                 | (513)    |
| Gastos de operación:                                                 |                                       |          |
| Ventas                                                               | (616)                                 | (705)    |
| Administrativos                                                      | (521)                                 | (447)    |
| Provisión para cuentas dudosas <i>(Nota 3)</i>                       | (57)                                  | (29)     |
| Pérdida de operaciones                                               | (98)                                  | (1,694)  |
| Otros ingresos (gastos):                                             |                                       |          |
| Financieros <i>(Nota 12)</i>                                         | (72)                                  | (94)     |
| Impuesto a la circulación de capitales                               | -                                     | (189)    |
| Diferencias en cambio                                                | -                                     | 392      |
| Intereses ganados                                                    | 13                                    | 40       |
| Utilidad en venta de activos fijos                                   | 14                                    | 9        |
| Resultados por exposición a la inflación                             | -                                     | (164)    |
| Otros, neto                                                          | 143                                   | 83       |
|                                                                      | 98                                    | 77       |
| Pérdida antes de participación de trabajadores e impuesto a la renta | -                                     | (1,617)  |
| Participación de trabajadores <i>(Nota 13)</i>                       | (11)                                  | -        |
| Impuesto a la renta <i>(Nota 13)</i>                                 | (15)                                  | -        |
| Pérdida neta                                                         | (26)                                  | (1,617)  |

Ver notas adjuntas.

# Compañía de Desarrollo Bananero del Ecuador, BANDECUA S. A.

## Estados de Cambios en el Patrimonio de Accionistas

|                                                                                  | Capital<br>Pagado     | Reserva<br>Legal | Reserva de<br>Capital | Reserva por<br>Revaloriza-<br>ción del<br>Patrimonio | Reexpresión<br>Monetaria | Utilidades<br>Retenidas<br>(Déficit) | Total   |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------|-----------------------|------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------|---------|
|                                                                                  | (US Dólares en Miles) |                  |                       |                                                      |                          |                                      |         |
| Saldos al 31 de Diciembre de 1999,<br>ajustados                                  | 130                   | 65               | -                     | 1,097                                                | (691)                    | 1,226                                | 1,827   |
| Efecto por la variación en los tipos de<br>cambio                                | (29)                  | (14)             | -                     | (240)                                                | 154                      | (310)                                | (439)   |
| Efectos por la aplicación de la NEC 17 del<br>1 de Enero al 31 de Marzo del 2000 | -                     | -                | -                     | 149                                                  | 75                       | 130                                  | 354     |
| Transferencias                                                                   | -                     | -                | 544                   | (1,006)                                              | 462                      | -                                    | -       |
| Pérdida neta, 2001                                                               | -                     | -                | -                     | -                                                    | -                        | (1,617)                              | (1,617) |
| Saldos al 31 de Diciembre del 2000                                               | 101                   | 51               | 544                   | -                                                    | -                        | (571)                                | 125     |
| Reversión provisión para cuentas dudosas<br>(Nota 15)                            | -                     | -                | -                     | -                                                    | -                        | (18)                                 | (18)    |
| Dividendos en acciones recibidos                                                 | -                     | -                | 14                    | -                                                    | -                        | -                                    | 14      |
| Pérdida neta, 2001                                                               | -                     | -                | -                     | -                                                    | -                        | (26)                                 | (26)    |
| Saldos al 31 de Diciembre del 2001                                               | 101                   | 51               | 558                   | -                                                    | -                        | (615)                                | 95      |

Ver notas adjuntas

Compañía de Desarrollo Bananero del Ecuador, BANDECUA S. A.

Estados de Flujos de Efectivo

|                                                                      | Años Terminados el<br>31 de Diciembre |          |
|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------|
|                                                                      | 2001                                  | 2000     |
|                                                                      | <i>(US Dólares en Miles)</i>          |          |
| <b>Efectivo proveniente de (usado por) actividades de operación:</b> |                                       |          |
| Recibido de clientes                                                 | 48,864                                | 50,768   |
| Pagado a proveedores y empleados                                     | (48,897)                              | (51,631) |
| Intereses pagados                                                    | (72)                                  | (94)     |
| Intereses ganados                                                    | 13                                    | 40       |
| Diferencias en cambio                                                | -                                     | 392      |
| Impuesto a la circulación de capitales                               | -                                     | (189)    |
| Impuesto a la renta                                                  | (11)                                  | -        |
| Otros, neto                                                          | 143                                   | 83       |
| Efectivo neto proveniente de (usado por) actividades de operación    | 40                                    | (631)    |
| <b>Efectivo usado por actividades de inversión:</b>                  |                                       |          |
| Compra de activos fijos                                              | (61)                                  | (55)     |
| Venta de activos fijos                                               | 27                                    | 12       |
| Efectivo neto usado por actividades de inversión                     | (34)                                  | (43)     |
| Efecto por la variación en los tipos de cambio                       | -                                     | (207)    |
| Aumento (disminución) en caja y bancos                               | 6                                     | (881)    |
| Caja y bancos al principio del año                                   | 29                                    | 910      |
| Caja y bancos al final del año                                       | 35                                    | 29       |

# Compañía de Desarrollo Bananero del Ecuador, BANDECUA S. A.

## Notas a los Estados Financieros

31 de Diciembre del 2001 y 2000

### 1. Actividad

La Compañía fue constituida en 1978 en Ecuador y su actividad es la compra de banano para su exportación, con la asistencia técnica para su siembra, mantenimiento de cultivo y cosecha. El 96.92% de su capital es de propiedad de Del Monte Fresh Produce International Inc., de Liberia. El total de las ventas de banano fue efectuado al accionista mayoritario.

La Compañía opera íntegramente en Ecuador, un país que en los últimos años ha sido afectado por inestabilidad económica, política y jurídica, lo que generó altas tasas de inflación, devaluación y de interés; y obligó en Marzo del 2000 a adoptar el US dólar como unidad monetaria. Con posterioridad al cambio de la unidad monetaria, los precios de los bienes y servicios localmente han continuado incrementándose. Ciertos indicadores publicados por el Banco Central del Ecuador relacionados con el comportamiento de la economía ecuatoriana en los tres últimos años, son como sigue:

| <u>31 de Diciembre:</u> | <u>Indice de<br/>Inflación Anual</u> | <u>Indice de<br/>Devaluación Anual</u> |
|-------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------|
| 2001                    | 22.4%                                | -                                      |
| 2000                    | 91.0%                                | 28.0%                                  |
| 1999                    | 60.7%                                | 188.8%                                 |

### 2. Políticas Contables Significativas

#### El Esquema de Dolarización

En Marzo del 2000, el Gobierno Ecuatoriano adoptó mediante Ley, el Esquema de Dolarización, el que consistió en retirar de circulación los Sucres (Unidad Monetaria de la República del Ecuador) y reemplazarlos por US dólares; y fijar el tipo de cambio en S/25.000 por US\$1.00.

De acuerdo con esta Ley, las compañías y personas naturales obligadas a llevar contabilidad, convirtieron sus registros contables por el período del 1 de Enero al 31 de Marzo del 2000, de sucres a US dólares, y empezaron a mantener los registros contables en US dólares a partir del 1 de Abril del 2000.

# **Compañía de Desarrollo Bananero del Ecuador, BANDECUA S. A.**

## **Notas a los Estados Financieros (continuación)**

### **2. Políticas Contables Significativas (continuación)**

#### **El Esquema de Dolarización (continuación)**

Los registros contables expresados en sucres fueron convertidos a US dólares de acuerdo con la Norma Ecuatoriana de Contabilidad (NEC) No. 17, como sigue:

- Las cuentas no monetarias del balance general fueron ajustadas con el propósito de reconocer (i) los efectos de la inflación entre la fecha de la transacción y el 31 de Marzo del 2000, fecha de transición; y (ii) los cambios en el poder adquisitivo del sucre con respecto al US dólar entre la fecha de la transacción (31 de Diciembre de 1991, si la fecha de la transacción fue anterior) y la fecha de transición, mediante el uso de un índice especial de corrección de brecha.
- Las cuentas monetarias del balance general y las cuentas del estado de resultados no fueron ajustadas por inflación ni por el índice especial de corrección de brecha
- Los efectos del ajuste por inflación y de la aplicación del índice especial de corrección de brecha por el período comprendido desde la fecha de la transacción hasta el 31 de Diciembre de 1999, fueron registrados en la cuenta patrimonial denominada "Reserva de Capital"; mientras que los efectos relacionados con el período comprendido desde el 1 de Enero hasta el 31 de Marzo del 2000, fueron registrados en la cuenta del estado de resultados denominada "Resultados por Exposición a la Inflación".
- Los estados financieros ajustados al 31 de Marzo del 2000, fueron divididos para S/25.000 con el propósito de obtener los estados financieros expresados en US dólares.

#### **Bases de Presentación de los Estados Financieros**

Los estados financieros adjuntos son preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en Ecuador, los cuales requieren que la Gerencia de la Compañía efectúe estimaciones y supuestos que afectan los importes de ciertos activos, pasivos, ingresos y gastos, incluidos en dichos estados financieros. Se debe considerar que los resultados reales podrían diferir de esas estimaciones.

Las principales diferencias entre los principios de contabilidad generalmente aceptados (PCGA) en Ecuador y las normas internacionales de contabilidad (NIC), son como sigue:

# Compañía de Desarrollo Bananero del Ecuador, BANDECUA S. A.

## Notas a los Estados Financieros (continuación)

### 2. Políticas Contables Significativas (continuación)

#### Bases de Presentación de los Estados Financieros (continuación)

- Los PCGA en Ecuador establecen que en la conversión de los estados financieros de sucres a US dólares no se ajuste por inflación el estado de resultados; y se ajusten las cuentas no monetarias del balance general, con el propósito de reconocer los cambios en el poder adquisitivo del sucre con respecto al US dólar desde la fecha de la transacción (31 de Diciembre de 1991, si la fecha de la transacción fue anterior).

Las NIC requieren que se ajuste por inflación el estado de resultados; y no requiere que se ajusten las cuentas no monetarias del balance general con el propósito de reconocer los cambios en el poder adquisitivo del sucre con respecto al US dólar.

- Los PCGA en Ecuador establecen que el impuesto a la renta se registre en función de la base imponible determinada de acuerdo con las disposiciones tributarias.

Adicionalmente al registro del impuesto a la renta como se describe en el párrafo anterior, las NIC requieren el registro de un activo o pasivo por impuesto a la renta diferido, sobre las diferencias temporales entre los importes de activos y pasivos consignados en la declaración del impuesto a la renta y aquellos importes establecidos de acuerdo con los principios de contabilidad generalmente aceptados

#### Valuación de Inventarios

Están registrados al costo de compra en base al método promedio. El costo no excede al valor de mercado.

#### Inversiones

Representa acciones en compañía, registradas al costo de adquisición más los dividendos en acciones recibidos que fueron incluidos en la cuenta Reserva de Capital del Patrimonio. El costo no excede al valor patrimonial proporcional de la sociedad receptora de la inversión (*Ver Nota 5*).



Compañía de Desarrollo Bananero del Ecuador, BANDECUA S. A.

Estados de Flujos de Efectivo (continuación)

|                                                                                                                          | Años Terminados el<br>31 de Diciembre |         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------|
|                                                                                                                          | 2001                                  | 2000    |
|                                                                                                                          | <i>(US Dólares en Miles)</i>          |         |
| <b>Conciliación de la pérdida neta con el efectivo neto<br/>proveniente de (usado por) actividades de<br/>operación:</b> |                                       |         |
| Pérdida neta                                                                                                             | (26)                                  | (1,617) |
| Ajustes para conciliar la pérdida neta con el efectivo<br>neto proveniente de (usado por) actividades de<br>operación:   |                                       |         |
| Depreciaciones                                                                                                           | 47                                    | 43      |
| Provisión para cuentas dudosas                                                                                           | 57                                    | 28      |
| Provisión para obsolescencia de inventarios                                                                              | 14                                    | -       |
| Provisión para otros activos                                                                                             | 4                                     | -       |
| Intereses sobre obligaciones a largo plazo                                                                               | -                                     | 94      |
| Provisión para jubilación                                                                                                | 1                                     | 10      |
| Provisión para desahucio                                                                                                 | 11                                    | 11      |
| Provisión para indemnizaciones                                                                                           | 41                                    | 47      |
| Utilidad en venta de activos fijos                                                                                       | (14)                                  | (9)     |
| Resultados por exposición a la inflación                                                                                 | -                                     | 164     |
| Cambios en activos y pasivos de operación:                                                                               |                                       |         |
| (Aumento) disminución en cuentas por cobrar                                                                              | 1,063                                 | (989)   |
| Disminución en inventarios                                                                                               | 199                                   | 49      |
| (Aumento) en gastos anticipados                                                                                          | (1)                                   | (4)     |
| (Aumento) en otros activos                                                                                               | (12)                                  | -       |
| Aumento en cuentas por pagar                                                                                             | 630                                   | 1,279   |
| Aumento (disminución) en gastos acumulados                                                                               | 17                                    | (169)   |
| Aumento (disminución) en obligaciones a largo<br>plazo                                                                   | (1,966)                               | 435     |
| (Disminución) de provisiones laborales                                                                                   | (25)                                  | (3)     |
| Efectivo neto proveniente de (usado por) actividades de<br>operación                                                     | 40                                    | (631)   |

Ver notas adjuntas.

# Compañía de Desarrollo Bananero del Ecuador, BANDECUA S. A.

## Notas a los Estados Financieros (continuación)

### 2. Políticas Contables Significativas (continuación)

#### Activos Fijos

Están registrados al costo de adquisición. El costo es depreciado de acuerdo con el método de línea recta en función de los años de vida útil estimada, en base a los siguientes porcentajes anuales:

|                   |           |
|-------------------|-----------|
| Muebles y enseres | 10%       |
| Equipos           | 10% y 20% |
| Vehículos         | 20%       |

#### Provisión para Jubilación

Representa el valor actual de la reserva matemática, determinado por un actuario independiente, para atender los haberes individuales de jubilación de los trabajadores que por veinticinco años o más, presten servicios continuados o interrumpidos a la Compañía, de acuerdo con el artículo 219 del Código de Trabajo del Ecuador. La fórmula utilizada consideró una tasa de conmutación actuarial real del 4%, el salario mínimo vital de US\$4.00, la pensión patronal mensual mínima de US\$ 20.00 (US\$ 4.00 en el 2000) y el grado de estabilidad y la probabilidad de sobrevivencia incluidos en las tablas de actividad y de pensionistas respectivamente, utilizadas por el Instituto Ecuatoriano de Seguridad Social.

#### Provisión para Desahucio

Representa la bonificación que en caso de terminación de la relación laboral la Compañía debe pagar a los trabajadores, equivalente al 25% de la última remuneración mensual por el total de los años de servicios, de acuerdo con el Código de Trabajo del Ecuador.

#### Provisión para Indemnizaciones

Representa la indemnización que en caso de terminación de la relación laboral la Compañía paga a los trabajadores, equivalente a la última remuneración mensual por el total de los años de servicio, sin que exceda de veinte y cinco meses de remuneración. El pago de esta indemnización es imputable a cualquier indemnización establecida por el Código de Trabajo del Ecuador para este propósito.

# Compañía de Desarrollo Bananero del Ecuador, BANDECUA S. A.

## Notas a los Estados Financieros (continuación)

### 2. Políticas Contables Significativas (continuación)

#### Reserva Legal

La Ley de Compañías establece una apropiación obligatoria del 10% de la utilidad anual para la reserva legal, hasta que represente el 50% del capital pagado. Esta reserva puede ser capitalizada o destinada a absorber pérdidas incurridas.

#### Reserva de Capital

Ciertos efectos de la aplicación del NEC 17 fueron registrados originalmente en las cuentas Reserva por Revalorización del Patrimonio y Reexpresión Monetaria; y luego los saldos de estas cuentas fueron transferidos a la cuenta Reserva de Capital, tal como lo estableció dicha Norma.

El saldo acreedor de esta cuenta puede ser capitalizado en la parte que exceda a las pérdidas acumuladas, no puede distribuirse como utilidades y puede compensar las pérdidas acumuladas.

#### Participación de Trabajadores

De acuerdo con el Código de trabajo la Compañía debe distribuir entre sus empleados el 15% de las utilidades antes de impuesto a la renta. Este beneficio es registrado con cargo a los resultados imponibles del período en que se devenga y determinado como se indica en la *Nota 13*.

#### Impuesto a la Renta

La provisión para impuesto a la renta está constituida a la tasa del 25% sobre la base imponible determinada en la *Nota 13*. Este tributo es registrado con cargo a los resultados del período en que se devenga.

#### Impuesto a la Circulación de Capitales

En el 2000, representó el 0.80% de impuesto pagado sobre los depósitos efectuados en las instituciones del sistema financiero nacional, el cual fue derogado a partir del 1 de Enero del 2001. Este tributo fue registrado con cargo a los resultados del período en que se efectuaron los depósitos.

#### Estados de Flujos de Efectivo

Hasta el 2000, la Compañía usó el método indirecto para la preparación del estado de flujos de efectivo. A partir del 2001, la Compañía usa el método directo en la preparación de este estado, con el propósito de mejorar la presentación de la información financiera; y para presentar información financiera comparable, el estado del 2000 fue reestructurado de acuerdo con el nuevo método.

## Compañía de Desarrollo Bananero del Ecuador, BANDECUA S. A.

### Notas a los Estados Financieros (continuación)

#### 3. Cuentas por Cobrar

Al 31 de Diciembre, las cuentas por cobrar consisten de lo siguiente:

|                                            | 2001                         | 2000         |
|--------------------------------------------|------------------------------|--------------|
|                                            | <i>(US Dólares en Miles)</i> |              |
| Productores                                | 9                            | 4            |
| Accionista                                 | 1,508                        | 1,621        |
| Compañía relacionada                       | 131                          | 1,303        |
| Impuesto al valor agregado por exportación | 486                          | 228          |
| Funcionarios y empleados                   | 4                            | 21           |
| Otras                                      | 29                           | 53           |
| Provisión para cuentas dudosas             | (103)                        | (28)         |
|                                            | <u>2,064</u>                 | <u>3,202</u> |

Las cuentas por cobrar a accionista representa bonificación de calidad en el 2001 y ventas de exportación de banano y mango en el 2000.

Las cuentas por cobrar a compañía relacionada representan principalmente pagos de tasas portuarias efectuados por Bandecua S. A. por cuenta de la compañía relacionada que coordina la operación de los buques para el transporte de la fruta.

Impuesto al valor agregado por exportación representa crédito tributario por el IVA pagado en las adquisiciones de bienes y servicios de los años 1999, 2000 y 2001. La Compañía ha presentado reclamo por reintegro del IVA pagado por el período de Mayo a Diciembre de 1999 ante el Servicios de Rentas Internas, el cual fue devuelto a través de notas de crédito en Diciembre del 2001.

Los movimientos de la cuenta "Provisión para cuentas dudosas" por los años terminados el 31 de Diciembre, fueron como sigue:

|                                          | 2001                         | 2000        |
|------------------------------------------|------------------------------|-------------|
|                                          | <i>(US Dólares en Miles)</i> |             |
| Saldo al principio del año               | (28)                         | -           |
| Provisión con cargo a resultados         | (57)                         | (28)        |
| Reversión con cargo al déficit acumulado | (18)                         | -           |
| Saldo al final del año                   | <u>(103)</u>                 | <u>(28)</u> |

## Compañía de Desarrollo Bananero del Ecuador, BANDECUA S. A.

### Notas a los Estados Financieros (continuación)

#### 4. Inventarios

Al 31 de Diciembre, los inventarios consisten de lo siguiente:

|                                             | 2001                         | 2000       |
|---------------------------------------------|------------------------------|------------|
|                                             | <i>(US Dólares en Miles)</i> |            |
| Productos terminados                        | 75                           | -          |
| Material de empaque                         | 193                          | 439        |
| Material de fumigación                      | -                            | 6          |
| En tránsito                                 | -                            | 22         |
| Provisión para obsolescencia de inventarios | (16)                         | (2)        |
|                                             | <u>252</u>                   | <u>465</u> |

Los movimientos de la cuenta "Provisión para obsolescencia de inventarios" por los años terminados el 31 de Diciembre, fueron como sigue:

|                                  | 2001                         | 2000       |
|----------------------------------|------------------------------|------------|
|                                  | <i>(US Dólares en Miles)</i> |            |
| Saldo al principio del año       | (2)                          | (2)        |
| Provisión con cargo a resultados | (14)                         | -          |
| Saldo al final del año           | <u>(16)</u>                  | <u>(2)</u> |

#### 5. Inversiones

Representa el 10% de participación en el capital pagado de Cartorama S. A. única proveedora de las cajas de cartón para exportación del banano. El costo, valor nominal y valor patrimonial de las acciones son US\$765,292, US\$108,000 y US\$849,400 respectivamente. El valor nominal unitario de las acciones es US\$ 0.04

Al 31 de Diciembre del 2001 y 2000, las inversiones incluyen US\$ 60,000 de dividendos en acciones recibidos.

# Compañía de Desarrollo Bananero del Ecuador, BANDECUA S. A.

## Notas a los Estados Financieros (continuación)

### 6. Activos Fijos

Los movimientos de activos fijos por el año terminado el 31 de Diciembre del 2001 fueron como sigue:

|                        | Saldo<br>Inicial             | Adiciones | Ventas o<br>Retiros | Saldo<br>Final |
|------------------------|------------------------------|-----------|---------------------|----------------|
|                        | <i>(US Dólares en Miles)</i> |           |                     |                |
| Muebles y enseres      | 29                           | -         | -                   | 29             |
| Equipos                | 96                           | 5         | -                   | 101            |
| Vehículos              | 235                          | 56        | (17)                | 274            |
|                        | 360                          | 61        | (17)                | 404            |
| Depreciación acumulada | (215)                        | (47)      | 4                   | (258)          |
|                        | 145                          | 14        | (13)                | 146            |

Al 31 de Diciembre del 2001, la Compañía incluye en activos fijos, activos totalmente depreciados por US\$ 137,368 (US\$108,973 en el 2000), los cuales continúan en uso.

### 7. Cuentas por Pagar

Al 31 de Diciembre, las cuentas por pagar consisten de lo siguiente:

|                                      | 2001                         | 2000  |
|--------------------------------------|------------------------------|-------|
|                                      | <i>(US Dólares en Miles)</i> |       |
| Proveedores                          | 421                          | 1,225 |
| Productores                          | 1,445                        | 632   |
| Compañía relacionada                 | 1,010                        | 438   |
| Impuestos y contribuciones por pagar | 93                           | 75    |
| Otras                                | 2                            | 1     |
|                                      | 2,971                        | 2,371 |

Las cuentas por pagar a productores representan liquidaciones de fruta por compra de banano pagaderas en plazo de 1 semana y sin interés.

Las cuentas por pagar a compañía relacionada representan facturas por compra de inventarios de cartón pagaderas en plazo de 15 días y sin interés.

# Compañía de Desarrollo Bananero del Ecuador, BANDECUA S. A.

## Notas a los Estados Financieros (continuación)

### 8.Gastos Acumulados

Los movimientos de gastos acumulados por el año terminado el 31 de Diciembre del 2001 fueron como sigue:

|                               | Saldo<br>Inicial             | Provisiones | Pagos | Saldo<br>Final |
|-------------------------------|------------------------------|-------------|-------|----------------|
|                               | <i>(US Dólares en Miles)</i> |             |       |                |
| Beneficios sociales           | 12                           | 43          | (41)  | 14             |
| Participación de trabajadores | -                            | 11          | -     | 11             |
| Impuesto a la renta           | -                            | 15          | (11)  | 4              |
|                               | 12                           | 69          | (52)  | 29             |

### 9.Obligaciones a Largo Plazo

Al 31 de Diciembre, las obligaciones a largo plazo consisten de lo siguiente:

|                                                                                                           | 2001                         | 2000  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------|
|                                                                                                           | <i>(US Dólares en Miles)</i> |       |
| Accionistas:                                                                                              |                              |       |
| Préstamos para capital de trabajo, con vencimientos en Julio del 2012                                     | -                            | 780   |
| Intereses devengados pagaderos en Julio del año 2012                                                      | -                            | 316   |
| Facturas por compra de inventarios, sin fecha de vencimiento y no devenga interés                         | -                            | 850   |
| Compañías relacionadas, facturas por compra de inventarios, sin fecha de vencimiento y no devenga interés | -                            | 20    |
|                                                                                                           | -                            | 1,966 |

### 10.Provisiones Laborales

Los movimientos de provisiones laborales por el año terminado el 31 de Diciembre del 2001 fueron como sigue:

|                                | Saldo<br>Inicial             | Provisiones | Pagos | Saldo<br>Final |
|--------------------------------|------------------------------|-------------|-------|----------------|
|                                | <i>(US Dólares en Miles)</i> |             |       |                |
| Provisión para jubilación      | 16                           | 1           | -     | 17             |
| Provisión para desahucio       | 20                           | 11          | (5)   | 26             |
| Provisión para indemnizaciones | 83                           | 41          | (20)  | 104            |
|                                | 119                          | 53          | (25)  | 147            |

## Compañía de Desarrollo Bananero del Ecuador, BANDECUA S. A.

### Notas a los Estados Financieros (continuación)

#### 11.Capital Pagado

Al 31 de Diciembre del 2001 y 2000, el capital pagado consiste de 2'535.742 acciones ordinarias con un valor nominal unitario US\$0,04.

#### 12.Transacciones con Accionista y Compañía Relacionada

Las principales transacciones celebradas con accionista y compañía relacionada por los años terminados el 31 de Diciembre fueron como sigue:

|                          | 2001                         | 2000   |
|--------------------------|------------------------------|--------|
|                          | <i>(US Dólares en Miles)</i> |        |
| Ventas de banano y otros | 47,488                       | 51,354 |
| Costo de ventas:         |                              |        |
| . Compra de cartón       | 9,579                        | 14,096 |
| Otros ingresos (gastos): |                              |        |
| . Financieros            | 39                           | 94     |

La Compañía mantiene suscrito un contrato de compra-venta de banano por el plazo de un año con Del Monte Fresh Produce International Inc., accionista, mediante el cual la Compañía venderá la producción de bananos de primera calidad de la variedad Cavendish, de acuerdo al precio FOB que fijen las autoridades ecuatorianas.

Las transacciones de ventas de banano se efectuaron en términos y condiciones definidas entre las partes y a precios FOB fijados por las autoridades ecuatorianas.

Las compras de cartón se efectuaron en términos y condiciones definidas entre las partes.

#### 13.Impuesto a la Renta

En la determinación de la base imponible para el cálculo de impuesto a la renta, la Compañía sumó ciertos gastos no deducibles por US\$ 97,458 (US\$ 76,469 en el 2000) y restó la amortización de pérdidas de años anteriores por US\$ 24,364.

Las declaraciones de impuesto a la renta fueron revisadas por las autoridades tributarias hasta el 31 de Diciembre de 1993. No existen glosas pendientes de pago como resultado de estas revisiones. Las declaraciones de impuesto a la renta de los años 1994 y 1995 fueron revisadas por las autoridades tributarias, sin embargo las actas de fiscalización correspondientes no han sido emitidas.



## Compañía de Desarrollo Bananero del Ecuador, BANDECUA S. A.

### Notas a los Estados Financieros (continuación)

#### 13. Impuesto a la Renta (continuación)

De acuerdo a disposiciones legales, las autoridades tributarias tienen la facultad para revisar las declaraciones de impuesto a la renta de la Compañía dentro de los tres años siguientes a partir de la fecha de presentación de la declaración. Consecuentemente, la facultad para revisar la declaración de impuesto a la renta por los años terminados el 31 de Diciembre de 1996 y 1997 han prescrito.

#### 14. Compromiso

En el 2000, la Compañía solicitó autorización de régimen de Admisión Temporal con Reexportación para Perfeccionamiento Activo con la Corporación Aduanera Ecuatoriana (CAE), mediante el cual se concede a la Compañía autorización para importar pallets de pino tipo "M" desarmados para la exportación de banano y mango, con suspensión del pago de derechos arancelarios e impuestos. La Compañía para afianzar el pago de tributos, mantenía garantías aduaneras a favor de la Corporación Aduanera Ecuatoriana (CAE) por US\$243,760, con vencimientos hasta Marzo del 2001.

#### 15. Diferencias entre Estados Financieros y Registros Contables

Para presentar los estados financieros adjuntos de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en Ecuador, la Compañía consideró la siguiente transacción que no fue incluida en los registros contables del 2000:

|                                | 2000                                 |                      |
|--------------------------------|--------------------------------------|----------------------|
|                                | Provisión<br>para Cuentas<br>Dudosas | Déficit<br>Acumulado |
|                                | (US Dólares en Miles)                |                      |
| Registros contables            | 46                                   | (589)                |
| Diferencia:                    |                                      |                      |
| Provisión para cuentas dudosas | (18)                                 | 18                   |
| Estados financieros            | 28                                   | (571)                |

En el 2001, la Compañía reversó la provisión para cuentas dudosas con débito al déficit acumulado.